



# BEWERBUNG FÜR EINE ZEITWEILIGE BESCHÄFTIGUNG DEMANDE D'EMPLOI SAISONNIER 2024



(Bearbeitungsvermerke / Réserve au siège)

No.
Date

Einsatz in  
.....

Beschäftigungsdauer in Deutschland (ein Kalendermonat im Regelfall).....  
Mois demandé (minimum 1 mois complet)

## **Bitte ab hier mit dem PC<sup>1</sup> oder mit Schreibmaschine ausfüllen/ A compléter en allemand**

Ihre Angaben brauchen wir in Deutsch.

### Angaben zur Person / Situation personnelle

Name Nom .....	Vorname Prénom .....
Straße Hausnr. Rue No. ....	Telefon / Fax .....
PLZ Ort/code postal Ville .....	E-Mail .....

Staatsangehörigkeit Nationalité .....	Familienstand Situation familiale .....
--	--

Geboren am Né(e) le .....	Konto-Nr.:IBAN-BIC/relevé identité bancaire .....
------------------------------	---

### Meine Beschäftigung zurzeit / Occupation actuelle

Ich gehe noch zur Schule/ je suis scolarisé\_ —  Ich studiere an einer Universität-/Hochschule-/Etudiant Universit<sup>é</sup> / grande école

Studienabschluss / Diplôme obtenu .....

### Frühere Ferienjobs/emplois saisonniers antérieurs

Jahr Année .....	Stadt Ville .....	Stelle Service .....
---------------------	----------------------	-------------------------

Jahr Année .....	Stadt Ville .....	Stelle Service .....
---------------------	----------------------	-------------------------

### Sprachkenntnisse / Connaissances linguistiques

Wie viele Jahre haben Sie Deutsch gelernt?  
Combien d'années avez-vous étudié l'allemand? .....

Wie bewerten Sie Ihre Deutsche Sprachkenntnisse  
Comment évaluez-vous vos connaissances de la langue allemande ?

<input type="checkbox"/> ausreichend satisfaisantes	<input type="checkbox"/> gut bonnes	<input type="checkbox"/> sehr gut très bonnes
--	--	--

Andere Sprachkenntnisse Autres langues	Schulkenntnisse appries à l'école	praktische Kenntnisse pratiquées
---	--------------------------------------	-------------------------------------

Englisch Anglais	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Italienisch Italien	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Spanisch Espagnol	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Anreise mit Arrivée par	<input type="checkbox"/> Zug train	<input type="checkbox"/> Flugzeug avion	<input type="checkbox"/> Auto voiture
----------------------------	---------------------------------------	--	--

<sup>1</sup> Im Word-Dokument springen Sie am besten mit TAB von Feld zu Feld (Shift-TAB für rückwärts).déplacement par la touche TAB

Ich bin /  meine Eltern sind Mitglied in/mes parents sont adhérent à l'association de Jumelage de :  
**Adhésion (obligatoire) à l'association JEPTT de :** .....

Ich leide an (einer) Krankheit(en)/ Allergie  
Je souffre de maladie(s) ou allergie

Nein  
 Non

Ja  
 Oui

Ich habe ..... den Führerschein Klasse .....  
Je possède  le permis de conduire catégorie B

ein Auto  
 une voiture

ein Fahrrad  
 une bicyclette

**Bei Unfall / Krankheit zu benachrichtigende Person  
En cas de maladie ou accident personne à prévenir**

Name, Vorname

Nom, Prénom

Anschrift

Adresse

Telefon, Fax, E-Mail

Téléphone, Fax, E-Mail

Ich bin mit der elektronischen Speicherung meiner persönlichen Daten beim Arbeitgeber und der Jumelage einverstanden.

**Es ist mir bewusst, mich um einen Arbeitsplatz zu bewerben – die Bedingungen erkenne ich an!**

Dans le cadre de la loi de protection des données RGPD, Eurojumelages s'engage à ne faire usage de vos données personnelles que dans le cadre de ces activités, et vous garantit un droit d'accès et de modification de vos données."

**Ort, Datum, Unterschrift** .....

**Lieu, date, signature**

Ort, Datum

Unterschrift

**Anlagen** (siehe auch Ausschreibung)

– Doppel dieser Bewerbung/copie de la demande

– Bewerbungsschreiben in deutscher Sprache

-lettre de motivation en allemand

– ein Passfoto/photo d'identité

– Schul- oder Studienbescheinigung/diplômes et certificat de scolarité

– ggf. Beitrittserklärung zur EuroJD/JEPTT/carte ou n° d'adhésion à une association de Jumelage locale française

-Pour tout renseignement contacter : [Simone Flach <simone.flach@eurojumelages.eu>](mailto:Simone.Flach@eurojumelages.eu) ou [Tina Bantes](mailto:Tina.Bantes@eurojumelages.eu)

[tina.bantes@eurojumelages.eu](mailto:tina.bantes@eurojumelages.eu) >

**Bitte die Bewerbung an/candidature à envoyer**

[summerjob@eurojumelages.eu](mailto:summerjob@eurojumelages.eu)